

Bản án số: 48/2021/HS-ST
Ngày: 31-3-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Tường Linh

Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Lý

Ông Võ Thành Viên

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Khánh— Thư ký Tòa án nhân dân quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh

- Đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Dương Thanh Huy - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 03 năm 2021 tại Tòa án nhân dân quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 22/2021/HSST ngày 02/2/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 54/2021/QĐXXST-HS ngày 17/3/2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Chí T; Giới tính: Nam; sinh năm 1984 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Hộ khẩu thường trú: xã An Hiệp, huyện Ba Tri, tỉnh Bến Tre; Chỗ ở: khối HQ4, chung cư Hoàng Quân, ấp 3 xã An Phú Tây, huyện Bình Chánh, thành phố Hồ Chí Minh; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Nguyễn Văn H và bà Nguyễn Thị D; Hoàn cảnh gia đình: Có vợ tên Nguyễn Đình Diễm V, có 02 người con lớn nhất sinh năm 2016, nhỏ nhất sinh năm 2019; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 17/9/2020 đến ngày 05/02/2021 được tại ngoại (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 23/5/2020, tại nhà không số đối diện nhà Phan Huy Ích, phường 14, quận Gò Vấp, Nguyễn Chí T giao 48 tuýp Gel bôi trơn K-Y hiệu Durex với tổng giá trị là 720.000 đồng (15.000 đồng/tuýp) cho anh Lê Văn H (là tài xế GoViet) để giao cho khách hàng là một người phụ nữ tên D (số

điện thoại 0908229595) tại địa chỉ Nguyễn Văn Luông, phường 10, quận 6, thành phố Hồ Chí Minh. Khi tài xế GoViet đi được khoảng 05 phút thì tổ kiểm tra của Đội Cảnh sát kinh tế, Công an quận Gò Vấp phát hiện 48 tuýp Gel bôi trơn K-Y hiệu Durex trên của T không có hóa đơn chứng từ nên lập biên bản và khám xét cơ sở sản xuất của T.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Gò Vấp, bị can Nguyễn Chí T thừa nhận hành vi sản xuất bao cao su hiệu Durex giả của mình và khai nhận như sau:

T biết việc sản xuất bao cao su hiệu Durex giả là vi phạm pháp luật, nhưng do không có việc làm ổn định nên đã bắt đầu làm bao cao su hiệu Durex giả từ khoảng tháng 02/2020 đến ngày bị phát hiện nhằm thu lợi bất chính. T sản xuất hàng giả bằng cách bỏ bao cao su nguyên liệu, giấy hướng dẫn sử dụng vào vỏ hộp bao cao su hiệu Durex, T đóng nắp hộp lại rồi bọc màng co, sau đó dán nhãn phụ là thành phẩm. T mua nguyên liệu để sản xuất bao cao su hiệu Durex giả tại Chợ sỉ thuốc tây trên đường Nguyễn Giảng Thanh, quận 10, cụ thể là mua bao cao su nguyên liệu của một người đàn ông tên H (không rõ lai lịch) với giá là 200 đồng/cái, mua máy đóng gói hiệu TRUSTAR của H với giá là 200.000.000 đồng, mua vỏ hộp bao cao su hiệu Durex, nhãn phụ của một người phụ nữ tên T (không rõ lai lịch, do H giới thiệu) giá vỏ hộp loại 03 cái là 300 đồng/vỏ, loại 10 – 12 cái là 500 đồng/vỏ, tem là 30 đồng/cái, T mua màng co tại Chợ lớn giá 80.000 đồng/kg. Ngoài ra, T còn mua nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL của một người phụ nữ tên H (không rõ lai lịch) qua mạng Internet giá là 4.000 đồng/hộp (01 lọ/hộp), mua gel bôi trơn K-Y Durex của một người đàn ông tên T (không rõ lai lịch) tại chợ sỉ thuốc tây với giá 13.000 đồng/tuýp để bán lại cho người khác hưởng chênh lệch. T bán bao cao su hiệu Durex loại 03 cái/hộp với giá là 4.500 đồng/hộp (lời 2.500 đồng/hộp), bao cao su hiệu Durex loại 10 – 12 cái/hộp bán với giá 14.000 đồng/hộp (lời 4.000 đồng/hộp), gel K-Y bán với giá 15.000 đồng/tuýp (lời 2.000 đồng/ tuýp), nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL bán với giá 5.000 đồng/hộp (lời 1.000 đồng/hộp). Tổng cộng T đã thu lợi bất chính 10.000.000 đồng. Do ảnh hưởng của dịch bệnh Covid19 nên T không bán được nhiều, T chỉ nhờ có bán bao cao su hiệu Durex giả cho 02 tiệm thuốc tây Thiên Ngân, địa chỉ: Lê Quang Định, phường 7, quận Bình Thạnh và tiệm thuốc tây Quỳnh Châu, địa chỉ: 246 Phạm Hùng, xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh (BL: 127 – 161).

Cơ quan điều tra đã tiến hành làm việc với anh Nguyễn Thành L, đại diện Công ty TNHH SHCN Sao Bắc Đẩu – đơn vị bảo hộ độc quyền nhãn hiệu DUREX tại Việt Nam, cho biết: sản phẩm bao cao su hiệu Durex trên thị trường Việt Nam hoàn toàn là hàng nhập khẩu từ Thái Lan và không sản xuất tại Việt Nam, do đó sản phẩm phải được dán nhãn phụ thì mới lưu hành tại Việt Nam được, vì bao cao su hiệu Durex là hàng hóa nhập khẩu.

Vật chứng thu giữ:

- 48 (Bốn mươi tám) tuýp Gel bôi trơn hiệu Durex K-Y loại 50g, 940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 12 cái/hộp, 2.400 (Hai ngàn bốn trăm) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 03 cái/hộp,

940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 12 cái/hộp, 2.450 (Hai ngàn bốn trăm năm mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 03 cái/hộp, 839 (Tám trăm ba mươi chín) hộp Bao cao su hiệu Durex Pleasuremax loại 12 cái/hộp, 780 (Bảy trăm tám mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Sensation loại 03 cái/hộp, 1.267 (Một ngàn hai trăm sáu mươi bảy) hộp Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 12 cái/hộp, 4.700 (Bốn ngàn bảy trăm) hộp Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 03 cái/hộp, 234 (Hai trăm ba mươi bốn) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thin Extra Lubricated loại 10 cái/hộp, 1.000 (Một ngàn) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thin Extra Sensitive loại 10 cái/hộp, 3.890 (Ba ngàn tám trăm chín mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thin Extra Sensitive loại 03 cái/hộp, 70 (Bảy mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 12 cái/hộp, 482 (Bốn trăm tám mươi hai) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 03 cái/hộp, 5.000 (Năm ngàn) lọ Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng Vỏ hộp Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng Vỏ hộp bao cao su hiệu Durex các loại, 01 (Một) thùng nhãn phụ tiếng Việt sử dụng cho bao cao su hiệu Durex, 10.000 (Mười ngàn) cái bao cao su nguyên liệu hiệu Durex, 01 (Một) cái máy rút màng co hiệu Tân Thanh – M7, 01 (Một) cái máy đóng gói hiệu TRUSTAR.

- 01 (Một) điện thoại di động hiệu Philips màu đen số sim 0934267190.

Ngày 26/6/2020 Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND quận Gò Vấp có Kết luận định giá tài sản số 177/KL kết luận số tang vật thu giữ là bao cao su hiệu Durex giả thành phẩm do Nguyễn Chí T sản xuất có tổng giá trị theo giá thị trường là 1.586.328.000 đồng.

Trong quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Chí T trình bày: Trong số tang vật bao cao su hiệu Durex bị thu giữ, có tang vật chưa hoàn thiện, chưa thành phẩm. Cụ thể là chưa bỏ phiếu hướng dẫn sử dụng, chưa bọc màng co, chưa dán nhãn phụ. Vì đây là hàng nhập khẩu, nên không thể bán trên thị trường Việt Nam được. bị cáo đề nghị cơ quan điều tra cho kiểm đếm lại, sau khi cơ quan điều tra kiểm đếm xác định lại với sự chứng kiến chỉ có 922 hộp bao cao su Durex là hàng thành phẩm giống hàng thật, đủ điều kiện để lưu hành trên thị trường Việt Nam qua định giá có giá trị là 127.552.000 đồng. Số còn lại gồm 19070 hộp bao cao su hiệu Durex là hàng chưa thành phẩm thì không xác định được giá trị trên thị trường. Theo kết luận định giá số 62/KL-HĐĐGTS ngày 29/10/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự.

Ngày 28/7/2020 Phân Viện khoa học Hình sự tại TP.HCM, Bộ Công an có Kết luận giám định số 3229/C09B kết luận 13 mẫu bao cao su các loại hiệu Durex và 01 mẫu gel K-Y hiệu Durex là vật chứng thu giữ của Nguyễn Chí T có thành phần hóa học khác với mẫu so sánh.

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Gò Vấp đã nhập kho vật chứng số 216/L, ngày 8/10/2020 (BL: 221).

Đối với nhà thuốc tây Thiên Ngân có địa chỉ Lê Quang Định, phường 7, quận Bình Thạnh nhà thuốc Minh Châu có địa chỉ Phạm Hùng, xã Bình Hưng huyện

Bình Chánh không có tài liệu, chứng cứ chứng minh việc mua bán bao cao su hiệu Durex giả do bị can T sản xuất và bán cho các hiệu thuốc này nên không có cơ sở đề nghị xử lý hình sự.

Đối với Đinh Hương D; Nguyễn Thị Thu H; Trần Văn T khai không quen biết và mua bao cao su hiệu Durex của T sản xuất và bán cho các hiệu thuốc này nên không có cơ sở đề nghị xử lý hình sự.

Đối với người tên H, T và T (chưa rõ lai lịch) là người bán nguyên liệu cho T để sản xuất bao cao su hiệu Durex giả và gel bôi trơn hiệu Durex K – Y giả do chưa xác định được nhân thân lai lịch nên Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Gò Vấp tiếp tục điều tra làm rõ khi nào có đủ căn cứ đề nghị xử lý sau.

Tại bản cáo trạng số 20/CTr-VKS ngày 12/1/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp truy tố bị cáo Nguyễn Chí T về tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả” theo khoản 3 Điều 192 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát luận tội, đưa ra quan điểm xét xử và đề nghị Hội đồng xét xử

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Chí T từ 05 năm đến 06 năm tù.
- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền thu lợi bất chính 10.000.000 đồng.
- Tịch thu tiêu hủy 48 (Bốn mươi tám) tuýp Gel bôi trơn hiệu Durex K-Y loại 50g, 940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 12 cái/hộp, 2.400 (Hai ngàn bốn trăm) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 03 cái/hộp, 940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 12 cái/hộp, 2.450 (Hai ngàn bốn trăm năm mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 03 cái/hộp, 839 (Tám trăm ba mươi chín) hộp Bao cao su hiệu Durex Pleasuremax loại 12 cái/hộp, 780 (Bảy trăm tám mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Sensation loại 03 cái/hộp, 1.267 (Một ngàn hai trăm sáu mươi bảy) hộp Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 12 cái/hộp, 4.700 (Bốn ngàn bảy trăm) hộp Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 03 cái/hộp, 234 (Hai trăm ba mươi bốn) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thín Extra Lubricated loại 10 cái/hộp, 1.000 (Một ngàn) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thín Extra Sensitive loại 10 cái/hộp, 3.890 (Ba ngàn tám trăm chín mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thín Extra Sensitive loại 03 cái/hộp, 70 (Bảy mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 12 cái/hộp, 482 (Bốn trăm tám mươi hai) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 03 cái/hộp, 5.000 (Năm ngàn) lọ Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng Vỏ hộp Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng Vỏ hộp bao cao su hiệu Durex các loại, 01 (Một) thùng nhãn phụ tiếng Việt sử dụng cho bao cao su hiệu Durex, 10.000 (Mười ngàn) cái bao cao su nguyên liệu hiệu Durex, 01 (Một) cái máy rút màng co hiệu Tân Thanh – M7, 01(Một) cái máy đóng gói hiệu TRUSTAR.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Philips màu đen số sim 0934267190.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, tại phiên tòa, sau khi Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp công bố bản cáo trạng thì bị cáo Nguyễn Chí T đã khai nhận hành vi sản xuất, buôn bán hàng giả nhưng đưa ra ý kiến không đồng ý điều khoản mà Viện Kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp truy tố đối với bị cáo, bị cáo cho rằng hành vi chỉ nằm ở khoản 1 điều 192 của Bộ luật hình sự, vì căn cứ vào kết luận định giá số 62/KLDG- HĐĐGTS ngày 20/10/2020 của Hội đồng định giá thường xuyên trong tố tụng hình sự thì số hàng thành phẩm 127.552.000 đồng, số hàng còn lại không định giá được, nên Viện Kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp dựa vào kết quả định giá lần đầu ngày 26/6/2020 để truy tố bị cáo ở khoản 3 điều 192 là không đúng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[2] Hội đồng xét xử xét thấy, trong quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Chí T khai lại, trong số tang vật bao cao su hiệu Durex bị thu giữ, có tang vật chưa hoàn thiện, chưa thành phẩm. Cụ thể là chưa bỏ phiếu hướng dẫn sử dụng, chưa bọc màng co, chưa dán nhãn phụ. Vì đây là hàng nhập khẩu, nên không thể bán trên thị trường Việt Nam được. bị cáo đề nghị cơ quan điều tra cho kiểm đếm lại, sau khi cơ quan điều tra tiến hành kiểm đếm xác định lại chỉ có 922 hộp bao cao su Durex là hàng thành phẩm giống hàng thật, đủ điều kiện để lưu hành trên thị trường Việt Nam qua định giá có giá trị là 127.552.000 đồng. Số còn lại, gồm 19070 hộp là hàng không thành phẩm. Theo kết luận định giá số 62/KL-HĐĐGTS ngày 29/10/2020 thì các hộp bao cao su hiệu Durex chưa thành phẩm thì không xác định được giá trị trên thị trường. Lời khai của bị cáo T phù hợp lời trình bày của ông Nguyễn Thành L là đại diện công ty TNHH Sao Bắc Đẩu, đơn vị bảo hộ độc quyền nhãn hiệu Durex tại Việt Nam xác nhận là hàng thành phẩm của công ty lưu thông tại thị trường Việt Nam phải dán nhãn phụ phù hợp với nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của chính phủ ban hành thì mới là hàng thành phẩm và mới đủ điều kiện lưu hành, phân phối tại Việt Nam. Vì đây là hàng hóa nhập khẩu. Do đó Viện kiểm sát nhân dân quận Gò Vấp căn cứ vào biên bản định giá ngày 26/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự xác định tất cả số lượng bao cao su hiệu Durex bị thu giữ là thành phẩm, trị giá 1.586.328.000 đồng, để truy tố bị cáo Nguyễn Chí T ở khoản 3 Điều 192 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 là chưa chính xác, chưa áp dụng nguyên tắc có lợi cho bị cáo, đối chiếu với điều luật tương ứng do

bộ luật hình sự qui định thì hành vi sản xuất buôn bán hàng giả của bị cáo chỉ nằm ở khoản 1 Điều 192 của Bộ luật hình sự, nên Hội đồng xét xử sẽ áp dụng điều 298 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 để xét xử đối với bị cáo .

[3] Lời khai nhận của bị cáo hoàn toàn phù hợp với vật chứng thu giữ và với kết luận điều tra của cơ quan điều tra Công an quận Gò Vấp và với các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở pháp lý để cho rằng bị cáo Nguyễn Chí T phạm tội “Sản xuất, buôn bán hàng giả”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 192 của Bộ luật hình sự.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bởi lẽ, đã xâm hại đến chính sách quản lý của Nhà nước về lĩnh vực nhãn hiệu hàng hóa. Mặt khác, còn xâm phạm đến quyền sở hữu công nghiệp của các doanh nghiệp, gây thiệt hại đến lợi ích vật chất và uy tín của doanh nghiệp có sản phẩm hàng hoá bị làm giả. Đồng thời còn gây nên những hậu quả vật chất và phi vật chất cho xã hội và những thiệt hại về kinh tế, chính trị xã hội....Mặc dù bị cáo biết rõ hành vi sản xuất hàng giả nhãn hiệu của doanh nghiệp khác đã được đăng ký bảo hộ độc quyền nhãn hiệu sản phẩm là vi phạm pháp luật, bị pháp luật nghiêm cấm nhưng vì háms lợi và muốn có tiền tiêu xài nhằm thỏa mãn nhu cầu của cá nhân mà không phải thông qua lao động chân chính, bị cáo đã thực hiện hành vi sản xuất hàng giả là bao cao su hiệu Durex bán cho người tiêu dùng để lấy tiền tiêu xài, bất chấp hậu quả xảy ra. Do đó, việc xử lý bị cáo bằng biện pháp hình sự là hết sức cần thiết và phù hợp với quy định của pháp luật.

[5] Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, tại cơ quan điều tra và qua diễn biến phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã nộp lại số tiền thu lợi bất chính để khắc phục hậu quả, là lao động chính trong gia đình. Trong thời gian tại ngoại bị cáo không phạm tội mới, nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, cho bị cáo được hưởng mức hình phạt có thời gian thử thách lâu dài cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và qua đó thể hiện sự nhân đạo của pháp luật Việt Nam đối với người phạm tội lần đầu biết ăn năn hối cải

[6] Về hình phạt bổ sung được qui định tại khoản 4 điều 192 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Hội đồng xét xử xét tính chất của vụ án và hoàn cảnh của bị cáo nên miễn phạt.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 48 (Bốn mươi tám) tuýp Gel bôi trơn hiệu Durex K-Y loại 50g, 940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 12 cái/hộp, 2.400 (Hai ngàn bốn trăm) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 03 cái/hộp, 940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 12 cái/hộp, 2.450 (Hai ngàn bốn trăm năm mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 03 cái/hộp, 839 (Tám trăm ba mươi chín) hộp Bao cao su hiệu Durex Pleasuremax loại 12 cái/hộp, 780 (Bảy trăm tám mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Sensation loại 03 cái/hộp, 1.267 (Một ngàn hai trăm sáu mươi bảy) hộp

Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 12 cái/hộp, 4.700 (Bốn ngàn bảy trăm) hộp
Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 03 cái/hộp, 234 (Hai trăm ba mươi bốn) hộp
Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thin Extra Lubricated loại 10 cái/hộp, 1.000 (Một ngàn) hộp
Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thin Extra Sensitive loại 10 cái/hộp, 3.890 (Ba ngàn tám trăm chín mươi) hộp
Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thin Extra Sensitive loại 03 cái/hộp, 70 (Bảy mươi) hộp
Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 12 cái/hộp, 482 (Bốn trăm tám mươi hai) hộp
Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 03 cái/hộp, 5.000 (Năm ngàn) lọ
Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng
Vỏ hộp Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng
Vỏ hộp bao cao su hiệu Durex các loại, 01 (Một) thùng
nhãn phụ tiếng Việt sử dụng cho bao cao su hiệu Durex, 10.000 (Mười ngàn) cái
bao cao su nguyên liệu hiệu Durex, 01 (Một) cái
máy rút màng co hiệu Tân Thanh – M7, 01 (Một) cái
máy đóng gói hiệu TRUSTA, bị cáo dùng để sản xuất hàng giả không còn giá trị sử dụng,
Hội đồng xét xử quyết định tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại hiệu Philip màu đen có số sim 093426190 bị cáo dùng để liên lạc để mua nguyên liệu sản xuất hàng giả, là phương tiện phạm tội nên Hội đồng xét xử quyết định tịch thu sung công quỹ nhà nước.

- Đối với người tên H, T và T (chưa rõ lai lịch) là người bán nguyên liệu cho T để sản xuất bao cao su hiệu Durex giả và gel bôi trơn hiệu Durex K – Y giả do chưa xác định được nhân thân lai lịch khi nào xác định được sẽ xử lý sau.

- Đối với số tiền bị cáo thu lợi bất chính là 10.000.000 đồng bị cáo đã nộp, Hội đồng xét xử quyết định tịch thu sung công quỹ nhà nước.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 192; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 298 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Chí T phạm tội “ Sản xuất, buôn bán hàng giả”;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Chí T 01(một) năm 06(sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03(ba) năm. Tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã An Phú Tây, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, bị cáo được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo

Trong trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Tịch thu tiêu hủy 48 (Bốn mươi tám) tuýp Gel bôi trơn hiệu Durex K-Y loại 50g, 940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 12 cái/hộp, 2.400 (Hai ngàn bốn trăm) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite loại 03 cái/hộp, 940 (Chín trăm bốn mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 12 cái/hộp, 2.450 (Hai ngàn bốn trăm năm mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Performa loại 03 cái/hộp, 839 (Tám trăm ba mươi chín) hộp Bao cao su hiệu Durex Pleasuremax loại 12 cái/hộp, 780 (Bảy trăm tám mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Sensation loại 03 cái/hộp, 1.267 (Một ngàn hai trăm sáu mươi bảy) hộp Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 12 cái/hộp, 4.700 (Bốn ngàn bảy trăm) hộp Bao cao su hiệu Durex Kingtex loại 03 cái/hộp, 234 (Hai trăm ba mươi bốn) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thín Extra Lubricated loại 10 cái/hộp, 1.000 (Một ngàn) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thín Extra Sensitive loại 10 cái/hộp, 3.890 (Ba ngàn tám trăm chín mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Invisible Extra Thín Extra Sensitive loại 03 cái/hộp, 70 (Bảy mươi) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 12 cái/hộp, 482 (Bốn trăm tám mươi hai) hộp Bao cao su hiệu Durex Fetherlite Ultima loại 03 cái/hộp, 5.000 (Năm ngàn) lọ Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng Vỏ hộp Nước hoa vùng kín nữ hiệu DIONEL loại 05ml, xuất xứ Hàn Quốc, 15 (Mười lăm) thùng Vỏ hộp bao cao su hiệu Durex các loại, 01 (Một) thùng nhãn phụ tiếng Việt sử dụng cho bao cao su hiệu Durex, 10.000 (Mười ngàn) cái bao cao su nguyên liệu hiệu Durex, 01 (Một) cái máy rút màng co hiệu Tân Thanh – M7, 01 (Một) cái máy đóng gói hiệu TRUSTAR.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Philips màu đen số sim 0934267190 và số tiền thu lợi bất chính 10.000.000 đồng.

(Theo Phiếu nhập kho vật chứng số 216/PNK ngày 08/10/2020 của cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Gò Vấp).

Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án;

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày tính kể từ ngày tuyên án.

Căn cứ Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo quy định tại Điều 6, Điều 7, 7a, 7b, Điều 9 Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa

đổi, bổ sung năm 2014, thời hiệu thi hành được thực hiện tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014.

(Chủ tọa đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhân:

- TAND TP HCM;
- Viện kiểm sát quận Gò Vấp;
- Công an quận Gò Vấp;
- Chi cục thi hành án quận Gò Vấp;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Tường Linh

